



亞美報

AAABoston News Letter

www.aaaboston.org

617-426-0958 130 Lincoln Street, Boston MA 02111

廣東夏令營免費文化之旅

亞美會受合作夥伴南粵禪武中心委託，組 30 (包括領隊) 人青少年團隊 (年齡在 15-23 歲)，做禪武文化體驗之旅，走進中國開

放改革的前沿廣東珠江三角洲，學習傳統中華文化，包括語文、音樂、書法、繪畫、武術、舞龍舞獅等。免費，國際機票自付。

2014 年美國夏令營 American camp

日期 /Date	時間 /Time	活動內容 Activities
7/26 (星期六)	上午 Forenoon	學員報到禪武中心入住禪武中心 海外留學生宿舍 check in
	下午 Afternoon	
	晚上 Evening	龍洞步行街購物 shopping
7/27 (星期日)	上午 Forenoon	開營儀式、師生見面會、學習禪武禮節和禪武隊形佇列；參觀禪武中心，認識禪武中心 Appearance between coaches and trainees, and know about Chan Wu Center, study Chan Wu etiquettes
	下午 Afternoon	
	晚上 Evening	
2014/7/28 (星期一)	上午 Forenoon	禪武十八式 Chan Wu Shi Ba Shi
	下午 Afternoon	中國茶道 Tea ceremony
	晚上 Evening	中醫講座 Lecture: Chinese medicine
2014/7/29 (星期二)	上午 Forenoon	禪武十八式 Chan Wu Shi Ba Shi
	下午 Afternoon	書法 Chinese Calligraphy
	晚上 Evening	靜修 Meditation
2014/7/30 (星期三)	上午 Forenoon	禪武功夫獅藝體驗 Chan Wu lion dance
	下午 Afternoon	剪紙 Paper-cutting
	晚上 Evening	複習禪武十八式 Review Chan Wu Shi Ba Shi
2014/7/31 (星期四)	上午 Forenoon	廣州一日遊 One Day Tour in Guangzhou
	下午 Afternoon	
	晚上 Evening	
2014/8/1 (星期五)	上午 Forenoon	禪武十八式 Chan Wu Shi Ba Shi
	下午 Afternoon	學習中華才藝 中國畫 Chinese painting
	晚上 Evening	靜修 Meditation
2014/8/2 (星期六)	上午 Forenoon	健身氣功 禪武八段錦 學習 Chan Wu Ba Duan Jin
	下午 Afternoon	國樂與香道 Chinese classical music and Chinese Incense
	晚上 Evening	複習 禪武八段錦 Review Chan Wu Ba Duan Jin
2014/8/3 (星期日)	上午 Forenoon	師生座談會 conversation among coaches and trainee
	下午 Afternoon	閉營儀式 Closing ceremony
	晚上 Evening	自由活動 free time
2014/8/4 (星期一)	上午 Forenoon	歡送營員 Farewell
	下午 Afternoon	
	晚上 Evening	

除了國際飛機票自付，其餘所有住、食、旅遊參觀、學習體驗等費用，均由廣東省僑辦及南粵禪武中心負責。整個體驗學習、旅遊參觀為期 13 天。7 月 22 日報到。7 月 23-25 參加全省 (廣東) 夏令營《相約廣東，走進中山珠海》集結聯歡活動。接著是 10 天在廣州禪武中心學習課程。名額給所有亞美會合作夥伴及在美華裔。請聯絡亞美聯誼 info@aaaboston.org

點，引導學生在“苦砥礪”中“修心本”，培養良好的行為舉止和意志品質，激發自身奮進精神和和諧處世的人生觀、價值觀，以此滿足莘莘學子棍、錘等傳統練功器械應有盡有。禪修區內小橋流水、曲徑通幽、鳥語花香。練功之余，或靜修屋內淨心慮思，或花果樹下品茗論道，或青石臺上習練書法，或文化館中感悟禪學文化所蘊含的古老東方智慧。習武區與禪修區，一動一靜，一張一弛，充分展現了“以禪修心，以武強身”理念與大自然的完美融合。



【南粵禪武中心介紹：摘自禪武中心網】中華文化傳承基地-禪武中心是國際禪武聯盟和廣東省華僑職業技術學校聯合創立的中華文化傳承平台。該中心的設立旨在結合廣東深厚的禪武文化積澱，秉持“禪心育人”的理念，以傳統功夫和感恩教育為切入

和海外僑胞日益增長的文化傳承需求。

禪武中心位於廣東省華僑職業技術學校內(廣州市內)，依山而建，內設“禪”“武”兩個學習訓練區域。習武區內梅花樁、獨立樁、馬步樁、木人樁、沙包架、龍門架、靈敏架、太極球、一字牆、彈跳坑、鐵索一線穿、石鎖、水缸、刀、槍、

禪武文化中心將被陸續派往海外從事禪武文化教學與傳播工作，服務海外僑胞，促進中外交流。在國僑辦、廣東省僑辦以及中國華文教育基金會的高度重視和大力支持下，已先後 10 次舉辦“海外華裔青年禪武文化學習班”，為海外培養了近 400 名武術、舞獅人才，獲得海外華社及海內外各大媒體的一致好評。禪武中心師生組成“廣東禪武及書法文化交流團”曾赴印尼、越南、馬來西亞、匈牙利等國作慰僑文化交流。

(日程見左附表)



禪武中心所在地廣東華僑職業技術學校



禪武中心夏令營某海外學員班

備註 Remarks
一、師資安排： 1. 主管教練： 2. 助理教練： 3. 督導員： Staff: 1. Coach: 2. Assitant coach: 3. Supervisor :
二、上課時段 Class time： 晨練 Early morning : 6 : 00-6 : 40 上午 Morning : 9 : 00-11 : 10 下午 Afternoon : 15 : 00-17 : 10 晚上 Evening : 19 : 30-21 : 00
三、用餐及休息時段 Meal and rest time : 早餐 Breakfast : 7 : 20-8 : 00 午餐 Lunch : 12 : 00-12 : 40 晚餐 Dinner : 18 : 00-18 : 40 午休 Lunch break : 13 : 00-14 : 40 熄燈 Sleep at night : 22 : 30
四、上課、住宿地點：禪武中心 Place of classes and dorms: Chan Wu Center 此安排表將根據實際情況調整。

广东省人民政府侨务办公室传真纸

地址: 广州市二沙岛海山街8号, 邮政编码: 510105
ADD: 8 HAI SHAN STREET, ERSHA ISLAND, GUANGZHOU, P. R. CHINA, 510105
电话 TEL: (020) 37595728 签发 APPROVER: [Signature]
传真号 FAX: (020) 87352537 发往 TO: 亞美聯誼會
页数 TOTAL PAGES: 1 传真 FAX:

委托书

□

兹委托亚美联谊会组织 30 名 (含领队) 美、加地区华裔青少年参加由中国国务院侨办和广东省侨办于 2014 年暑期 (7-8 月) 在广东联合举办的“中国寻根之旅”夏令营一禅武体验营活动, 学习和体验中华传统文化, 参观和感受中国的发展变化, 以增进海外华裔青少年对祖籍国的了解和认识, 传承和弘扬中华优秀文化, 促进中外友好交流。

参加夏令营的营员要求身体健康, 年龄在 14-23 岁之间; 领队与营员比例为 1: 10-15, 年龄不超过 60 岁。

广东省侨务办公室
2014 年 3 月 3 日

Who? Where? When? What? Why?



融和亞美族裔 美化社區家園

亞美聯誼會：我們建橋，供大家溝通往來；我們搭台，給夥伴展示風采。

我們全是義工 謙卑坦誠 仁愛和平 上進守法 服務奉獻

www.aaaboston.org

亞美報

亞美聯誼會出版
130 Lincoln Street
Boston MA 02111
617-426-0958
www.aaaboston.org
info@aaaboston.com

特效廣告

夥伴之光 Glorious Partner

黃華清是美國聯邦政府認可的 501(C) (3) 非牟利組織「美國酒店華裔協會」的主席。他在上世紀八十年代初移民紐約並進入餐飲行業，90年代初他投身酒店行業。二十年來黃華清一直致力於通過努力和公平方式為新移民實現夢想及融入主流社會。2007年，他創立了紐約酒店華裔協會，幫助有語言和文化障礙的移民員工解決勞資矛盾、培訓他們加入酒店業等。黃華清說，他很驚喜獲得該獎，作為第一代移民，創業的每一步都很艱難，這個獎不是給他個人的，而是給他們整個團隊的。

當年 911 事件是他人生重要轉折，引發他對人生意義的思考，之後他加入美國紅十字會和聯邦緊急救災中心的志願者行列，幫助人們重返正常的生活軌道。黃華清創立了新視野顧問公司，協助亞裔投資者尋找商機，進軍快速成長的旅遊行業。他表示說，獲得這個獎，激勵他未來在自己的工作崗位上更加奉獻所長的力量幫助社區，更好更努力地為移民和社會服務。

2014 年第 28 屆「艾利斯島傑出移民



黃華清 (中) 接受獎狀

獎」(Ellis Island Medals of Honor) 華裔獲獎名單日前出爐，來自紐約工商界、醫界、金融界和酒店業的五位華裔精英獲此殊榮。此美國公民最高榮譽表揚的獎項是由「全美少數族裔組織聯盟(National Ethnic Coalition of Organization,NECO)」於 1986 年為慶祝自由女神像 100 周年紀念，表彰移民對美國傑出貢獻所設。艾利斯島曾經是美國最大的移民入境處，很多新移民都是首次在此踏上美國土地，是移民美國的歷史象徵。今年將在 5 月 10 日(週六) 援例在艾利斯島上舉行盛大的年度頒獎儀式。

曾於第 24 屆獲獎的「美國亞裔非營利機構策略聯盟」主席朱林驥主持發佈會，與「全美少數族裔組織聯盟 (NECO)」董事 Rosemarie Taglione 共同在法拉盛公佈了五名華裔得獎人名單。朱林驥表示，有幸擔任主辦單位 NECO 的顧問委員會委員，藉此能學習和瞭解到華裔在美國的各行各業中表現得非常亮眼，今年有破紀錄超過百名的華裔翹楚被提名及推薦，整個遴選作業難度很高，是歷年最辛苦的一次。他指出歷屆獲獎者都是在不同領域有卓越貢獻的新移民或其後代，包括六位美國總統、國務卿、諾貝爾獎得主、高等法院法官、國會議員、著名將領、成功企業家、社區領袖、科學家、文藝體育明星等。每年在艾利斯島盛大舉行的年度頒獎儀式，獲獎者都得到最高榮譽表揚。代表 NECO 出席的董事羅絲瑪麗(Rosemarie Taglione)，她表示，這個獎項是美國最有名望和美國公民最高獎項之一。美國國會參眾兩院正式通過認可艾利斯

島傑出移民獎勳章的決議，獲獎者，都會被列入美國國會正式紀錄，永遠受到世人的尊敬與景仰。但是名額的限制，每年都有很多優秀的向隅者，所以今年的得獎者我們不必說他們是贏家，他們都是不忘自己民族傳統的人，他們是為我們國家努力做出貢獻的人。

羅絲瑪麗表示，華裔為美國社會所做出的貢獻令她感動及感佩，今年的獲獎者能脫穎而出得到表彰真的都不簡



2014 年第 28 屆「艾利斯島傑出移民獎」華裔獲獎者：黃華清(左二(Steven W. Wong))張大朋(右二)、吳星(左三)、洪伯榮(右三)、江錦鑫(右一)、等五人和全美少數族裔組織聯盟董事羅絲瑪麗 (Rosemarie Taglione，中)、美國亞裔非營利機構策略聯盟主席朱林驥(左一)

M & S CONTINENTAL REALTY

Serviceing most towns and cities in Massachusetts
Telephone #: (617) 236-6899 Fax #: (617)236-6389
WEBSITE: www.mscontinentalrealty.com
We are fluent in English and Chinese.
Email: stephen@mscontinentalrealty.com Email: albert@mscontinentalrealty.com

富星地產有限公司

We are members of MLS.
Allston, Boston
New Price! \$259,000 Sold in 4 days!!

NEW LISTINGS 劍橋市新盤

Cambridge (Fresh Pond area)

Price: \$639,000 !

Townhouse built in 1981 like living in a single family, with nearly 2000 sq. ft. of space, 1 garage and space in building parking lot; 3 bedrooms, 2.5 baths, living room, dining and a kitchen. All updated since 2004. Gleaming 2004 hardwood floor just re-polished; new painting whole house; indoor common swimming pool. Near Fresh Pond, convenient to Harvard Square, Cambridge City Gulf

AllstonBrighton 新盤

Price: \$ 225,000

The unit features 1 bedroom and 1 full bath, around 460 sq. ft. of living space. There is access to in-building laundry facilities. Convenient to public transportation, with the Green Line only a 5-minute walk away.

Boston, UNDER AGREEMENT in 1 week !!!

亞美會合作夥伴遞增，目前有夥伴約 30 團體亞美會有感於社會團體，每「單干」運作，缺乏溝通，活動重疊，令資源有限，力量不足，效率不增。許多團體與個人之間，常有衝突，相互消耗。歸根到底，是因彼此隔膜，少了相互理解包容。亞美會是個非營利民間組織，宗旨《融和亞美族裔，美化社區家園》，希望一點一滴地做，建一道橋，供大家溝通；搭個台，給合作夥伴展示。原則是：《求同存異，運作獨立，溝通包容，合作互動》，合作夥伴相互支援補充，辦各種活動、項目也更容易，更有效率。亞美會與夥伴亞文中心聯合主辦過去兩屆《亞美節》，夥伴南岸青年會 (YMCA) 協助安排表演場地，夥伴 BNN 電視台協助訪談報導，夥伴 NY 華裔酒店協會主辦

廣州小天使交響樂團在 NY 演出 (波士頓演出由亞美會聯合亞文中心主辦)，明顯宣示合作夥伴的合作效果。合作夥伴的活動，《亞美報》與《亞美網》積極提供報導平台。重要活動，將與 BNN TV 作訪談報導，通過 TV 渠道，進入主流社會。2014 年，亞美會已定下三次 TV 訪談節目：第四屆《亞美節》、中華公所 (向主流社會紹)、中華耆英會。強如微軟也有合作夥伴，相互補充。誰能只手遮天，獨立而不要夥伴？我們認為：提倡合作夥伴，百利而無一害。亞美會抱持開明開放的態度，歡迎各社團、機構加進我們的行列。With more and more people taking part into activities and becoming partners with Asian American Association of Boston (AAAOB),

AAAOB has already established partnership with around 30 groups or organizations. Individual operation, lack of communication, and overlapping efforts will finally consume limited resource, weaken our power, and reduce efficiency. Conflicts between groups and individuals happen frequently, mainly due to a lack of tolerance and understanding. Asian American Association of Boston is a non-profit organization, aiming to integrate Asian and American, beautify homes and communities. Step by step, AAAOB is trying to build a bridge for every to communicate, and provide a platform for all partners to present. Our principle is to seek the common ground, operate individually, communicate and tolerate, and cooperate interactively. With mutually support from each partners, activities and programs will be more easily and efficient to conduct. In the past two Asian American Festivals, AAAOB cooperated with our partner Asian Culture Center to hold a series of activities, with venues supported by YMCA, interviews conducted by BNN, accommodation supported by NY Hotel for Little Angel symphony orchestra. Those successful activities have proved that how efficient can be when all partners cooperate together. Our partners' daily activities will be reported timely through the AAAOB Newsletter and AAAOB official website. Some important events will even be showed and interviewed through BNN TV, getting access to the American dominant society. In 2014, AAAOB has already planned to conduct three TV interviews with representatives from the

Forth Asian American Festival, Chinese Consolidated Benevolent Association of New England, and Greater Boston Chinese Golden Age Center. In the rapid development of technology today, no one can absolutely cover every details and aspects of any events by themselves, even the Microsoft Corporation, the world's largest software maker, still builds and enforces partnership with many companies and organizations to seek for mutual promotion, complementary advantage, and mutual benefit. We believe cooperation can do nothing but help all partners reach strategic goals in the long run. AAAOB always keeps an open-mindedness to welcome various groups and organizations to become a part of our family.

Welcome New Partners 歡迎新夥伴

中美企業合作交流中心
<http://ceecna.com>

紐英崙華人歷史協會
Chinese Historical Society of New England (CHSNE)
www.chsne.org

中華耆英會
GREATER BOSTON CHINESE GOLDEN AGE CENTER, INC.
www.gbcbgac.org

亞美夥伴一覽表

亞美會建橋搭台擴展夥伴 求同存異運作獨立溝通包容合作互動

文化藝術類

- 齊育文 (白石老人孫) 工作室
- 美國大西北海外聯誼會
- 華鄰網 The Chinese Link
- 紐英崙余風采堂 Yee Fung Toy Association of New England
- 亞洲文化中心 ASIAN CULTURAL CENTER
- 華僑文化協會 CHINESE CULTURE CONNECTION

教育類

- 廣東省華僑職業技術學校 Guangdong Overseas Chinese Vocational School
- 南京大學 NANJING UNIVERSITY
- NECINA 紐英崙中華留學服務協會
- 常春藤子弟教育
- CUCAS China's University and College Admission System

服務類

- 紐英崙藝術學會
- 中華書法會
- 紐英崙養生舞協會
- 美國酒店華裔協會 Hotel Chinese Association of Boston
- 華人地產協會
- VietAID

體育類

- 華林功夫總會
- 中國南粵武術文化網
- Bow Sim Mark Tai Chi Arts Association

媒體類

- BNN Boston Neighborhood Network

亞美報

亞美聯誼會出版
130 Lincoln Street
Boston MA 02111
617-426-0958
www.aaaboston.org
info@aaaboston.com

術協會之新選會長 而且民主社會又不如共產社會一樣。只有與當選者等類的候選人。提多個候選人競選，於法於理有何不妥？又豈能只因懷疑「秀才造反」，會壞了自己的江山而不滿。

中華公所的選舉，已揭曉多時。風雨是少不免的，時至今日，微風細雨亦早已過去。僑社再重新團結一致，準備迎接新的一年到來。一位前中華公所主席，既然是僑眾多數選出的，表示眾望所歸，我們都應該團結起來，支持中華公所使僑社走上安定繁榮。」

(五)雖然周紹球說：「我希望黃兆英先生亦發表政綱」不含有「政敵」的敵意，但對黃兆英先生來說，多少帶點挑戰氣味。黃先生如何應付此種「挑戰」呢？本報記者於中華選舉前和選舉後，都與黃先生見過面，談及此「政綱」問題。

選舉前黃氏一片古井無波地不作表示。只簡單地稱：中華公所主席是不那麼容易當的。責任重大。講是簡單些；做則困難得多。同時表示他的一貫作風是寧願做多些，平和些。或者做了再講，好過講了不做。

選舉後，黃氏照樣沉著、「密實」，只表示屆時再詳談吧。故此黃氏的政綱問題本報對讀者亦無可奉告。但本報卻知道黃兆英先生暗中在做「家課」，與新任中文書記、財政等等約談，擬定接手後如何領導中華公所，考慮應與應革之大事……總之，周紹球對黃氏的希望，不會像打排球一樣，開來一個「界外球」，沒有接觸便出了界；而是看用長傳還是短扣或者快封網將球打回去而已。

(六)據稱中華公所主席候選人提名選涉及兩宗「提(不是題)外案」。其一是海僑聯誼會有意提名余文博，但因余文博，但因余文博不是海僑之成員，被彈而未能成案。

另一宗是華美文化藝術協會被指計劃集合五十人簽名，提名黃兆英為中華公所主席候選人，因而受到另一些人指責或不滿。協會中人對此，均表示「滑稽及可笑」。

首先協會成員否認協會提名黃兆英這回事。其成員打從經濟協會文化藝術諮詢小組而海外中華文化中心而華美文化藝術協會，與中華公所都沒有藤瓜關係。更不是中華公所成員。正如一位協會成員對本報稱：「協會與中華公所幾乎素未謀面。我們一班無權、無勇、無錢文化藝術中人，以資格和條件，提名黃兆英？」

不過文化藝術協會成員同時表示：就算協會支持黃兆英提名為中華主席也是理所當然。

可惜周紹球作為一個中華主席候選人，沒有機會向議員發表談話；甚至選舉日沒有被引介給議員；更甚者。據說各社團收到之選舉通知書連候選人名單都沒有，只是在選舉會上及選票上列出各候選人名單。對此，一些議員認為不大妥當。周氏即使是名不經傳，對僑社沒有突出之服務紀錄，甚至真如一些人批評的那樣，連中華公所的大門都不知「開向何方」，但假假地是大僑團推薦的人選，是中華主席候選人，禮貌上都是應被引見的。周氏對此也表示些少「微詞」。

但另一些議員認為向議員介紹候選人，沒有先例；(本報覺得，候選人陌生得要向議員引介或者亦沒有先例)必須要對議員大會引介候選人，從章程上找不到依據。

若果說不引介候選人於理未合；但照章辦事倒又於「法」有據。

(四)周氏竟然效法美式政治，提出候選政綱來，有人喝采，覺得應該有「政綱」。但亦有人表示：周紹球被人牽著鼻子走；甚至是「請槍手」作文章，攻擊中華公所。

周氏事後卻公開稱：(1)雖然沒有什麼服務僑社紀錄，但可以爭取服務僑社。(2)中文程度或不足以寫出來表達政綱，但政綱是自己的意見。(3)提出政綱不等於攻擊中華公所。例如提七人小組五人同姓只是證明中華人材不足，才將工作集中少數人身上，因此要多選賢與能，但不等於調七人小組的成員不稱職。又例如稱繼續搞好華埠衛生，不等於說中華公所沒有搞華埠衛生。(4)即使是「攻擊」中華公所，也無不可。如有不當，大眾是可以「攻擊」。但只是對事不對人，而且目的是希望中華有不當之處可以有大眾提出意見改進。最後周氏還稱，我倒希望黃兆英先生亦提出自己的「政綱」呢。

說話似乎帶點挑戰性。但周先生卻說：「我輸給英哥(指黃兆英)口服心服。我知自己不會被選，就心連一票都沒有。結果有九票已大大超出我意料之外。英哥他確是個適當人才。」

位老資格議員答得發人深省：「誰願意做醜人啊」。若果然如此，則不是制度問題而是積習問題了。

本報發覺絕大多數與本報接觸的僑胞對傳單事都置之一笑，或者動容面不動心。「白鴿票」事看不出與選舉有任何關連，只是發生於中華職員改選時，就作瑣談的變格，怪行吧！

(二)對社團能不能推選該社團以外之中華主席候選人問題，中華主席職員選舉該日，有人提出質疑，但遭否定，因章程無此說，不過事後仍有議員言之鑿鑿：過去傳統上，確是如此。即是本社團推選該成員為候選人者，則推選；無候選人推選者，則作罷，不能推選本社團以外之候選人。據稱此是一千多年前之章程沒有定下者。但卻是後來中華會議上補充之議案。對此，本報無法印證，因中華公所之文件等早遭火焚，恐怕是「燒無對證」矣，不過一些中華職員曾對本報稱：多年來，確有議案對章程有過修訂。例如，中華主席不得連任，但李寶卿先生當任時，一連兩屆，無別的社團推薦繼任人選，結果修章由全僑大會通過認可連任三屆。又章程規定主席由全僑選舉；五十人簽名提名者，非基本僑團成員亦可成為提名候選人，後來修訂取消。主席候選人只應由中華基本社團會員提名。

論者以為：二十年來中華有過修章之議案，但那些已修訂？那些未曾修訂？必須要盡早褪新釐定。因為無「案」可查，若照章辦事，又以那一「章」為準？屆時豈不是「鼻與口拗」

(三)八四年度的中華公所主席候選人，照社團提名之名單有四位。提名先後順序是：余文博、黃鴻樞、周紹球，黃兆英。前兩位自動推辭，實際上「競選」主席位者，只有後兩位。余先生、兩位黃先生乃僑社名人，僑眾就算不謀真面，亦聞其名。唯周紹球先生，認識他的僑眾不很多。突然要競選中華主席，究竟是何方神聖？正此，他更應該被引荐著給僑眾。甚至引荐給中華職員大會，讓議員們聽聽若他當選主席，以何德何能用何方法領導中華公所運作。



1982/12/03 星島日報波士頓版
中華公所選舉瑣談
記者甄雲龍
更多32年前文章請看
www.aaaboston.org 論壇版塊 或
www.singtaobosyen.com

中華公所下屆職員選舉早已揭曉。「陳毓旋時代將要結束；黃兆英時代即將開始」，亦早成定論，但與此次選舉有關的零星而又重要的事有許多件，說它是新聞嗎？似乎很難作獨立新聞處理；說它不是新聞嗎？它明明具有「新聞價值」。故此綜而合之，且作瑣雜談吧。

(一)中華改選之前約兩三週，許多中華職員大清早醒來，發現自家商號或團體門前，有一份「有頭無尾」的傳單。有頭者，清楚寫上收單議員之姓名；無尾者，沒有發單人之姓名。據老輩華僑稱：此稱為「白領票」也。傳單內容關連中華頤養院的非牟利性質欲改營利性事及對遠美紐英崙醫院補償六十萬元(抵值)的將來應用村測。文中隱約以議員身份要求各議員忠於職守，不要「做豬仔」，不數天，類似上述傳單式的「白鴿票」第二期(或者稱第二版吧)又以同樣方式「出版」其內容對中華職員有所指責。

兩張傳單所涉之當事人都對本報稱：他們不以為然，見怪不怪。並且表示為公家做事。就必須準備挨罵；空穴來風，自己盡了努力，無愧於心，對傳單指責，處之泰然。不過有些僑胞認為：用發「白鴿票」的下策，會不會是因僑胞缺乏一種表達自己意見的民主渠道？本報曾請教一些老資格議員：既然寫傳單者以議員身份自稱，有意見或有疑問為什麼議員大會上提出？這

紐英崙中華資訊網絡協會 成功舉辦市場培訓之公共關係課程

亞美聯誼會合作夥伴，紐英倫中華資訊網絡協會-Necina 於3月29號上午十點在劍橋創業中心舉辦市場培訓之公共關係課程。本次課程邀請到來自波士頓知名公共關係公司-Mass Innovation Nights 的 Bobbie Carlton 主講。Bobbie Carlton 在公共關係領域工作了十幾年，經驗豐富，在課程的開始她向在座的聽眾們介紹了公共關係的基本概念，Bobbie 認為多數人會將市場行銷和公共關係的概念混淆，其實市場行銷的包括了市場定位和研究，銷售管道構建，產品定價，廣告以及銷售。而公共關係則是按照新產品或者新活動的內容，推薦給不同的媒體，舉辦新聞發佈會，並盡可能的搭建企業或組織與政府和顧客的良好關係。市場工作人員往往需

要與公關工作人員合作完成活動或者新產品的新聞發佈，市場工作人員也需要藉助公關人員的力量搭建與政府和媒體的合作關係。公關人員需要在新產品發佈前完成關於產品的簡介或者與產品相關的故事才得以吸引不同媒體的記者前來報導，也因此為了更好的完成工作，Bobbie Carlton 經常在新聞發佈會之前親身體驗其即將發佈的新產品。Bobbie Carlton 還提到，公關公司的工作重點也各不相同，有的公關公司擅長為非營利組織做活動發佈和推廣，有些公關公司更擅長於對高科技產品的發佈和推廣，所以在尋找公關公司的時候要謹慎考慮。

本次活動吸引了哈佛大學創業俱樂部的孫璐前來學習，孫璐表示這堂課讓她更加瞭解了公共關係的重要性。為了舉辦本次課程，紐英倫中華資訊網絡協會的 Delia 付出了許多寶貴的時間，她表示為了保證課程的品質，本次課程採取小班授課的方式，紐英倫中華資訊網絡協會希望奉獻社會，讓更多的夥伴走進和瞭解紐英倫中華資訊網絡協會。

左圖：網絡協會市場培訓課程

左文 1986年6月6日刊星島日報波士頓版。28年前若有「老虎與蒼蠅一齊打」的主席，也就是只要貪污犯法，「雞與猴一齊殺」，則今天已天下太平。

波城怪論 胡老弟啟立 應「殺猴儆雞」論

但演講所持的理由，簡直弱得不堪一揆！尤有進者，近期在大陸打擊經濟罪犯，胡老弟又發表高論，謂「殺猴儆雞」！何為雞？又何為猴？何以雞要殺？何以猴能儆雞？雞者，最低層、最低層、最不值錢之家禽也。這些家禽走不遠、飛不高。要殺可隨便殺。連反抗的力量都沒有，最多臨死掙一下腳而已！雞者，就是普羅大眾，就是小小老百姓。

據載中共政治局(最高權力機關)新貴，胡啟立老弟，內定為胡耀邦老弟的接班人，胡老弟將領一切。對這樣一個關係社稷安危，十億生計的人物，人們的期許實在太大！願佛祖保佑他聰明睿智不要犯大錯才好。

近有兩件事令胡叔憂心忡忡，很為胡老弟痛心，亦為被領導的「一切」痛心。去年十二月九日，北京學生有示威紀念二九之傳說。今年四月五日，紀念天安門事件十週年，又傳示威。後來，都被分化、勸說、化整為零了。胡老弟發表演說謂：「二九」、「四五」的歷史使命已告完成。言下之意是，已過去的就不必紀念。別人當政，可以示威；我當政，就不必了。

紀念一個歷史事件，無論今時是否有其現實意義，但不外是承先啟後，如紀念先人一樣慎終追遠。

如果過去的就不必紀念，歷史究竟如何寫法？此無他了，胡老弟大概不是不要歷史，不要祖宗之人，祇是太現實，合我統治者大紀特紀，不合我統治者，不紀。

怪不得許多犯罪的「雞」，貪污了幾萬元，或盜竊了什麼便被格殺。那些未經審訊的嫌疑罪犯，一夜之間被送到西北戈壁灘。而近期像北京某大官之女那樣嚴重主犯「猴」，亦只判其十七年有期徒刑了事。猴就不同於雞，就這樣儆之可也！難怪有些犯罪的猴王，還躲在花果山、水瀾洞享清福呢。

如有效地打擊經濟罪犯，先應立明確的法例，然後嚴格的執行。為領導者，以身作則，知法犯法者罪加一等。為猴者，更應為雞樹立榜樣才對。

胡老弟若能正本末，說「殺猴儆雞」，那法治，更可期矣！



西醫吳皓 醫學博士 內科院士
Robert Hao Wu MD FACP, Board Certified in Internal Medicine
波士頓診所: 617-338-9889, 617-338-9888 昆士診所: 617-786-8899

Accurate Accounting Associates, LLC
鍾氏會計師事務所
鍾奇瑜 CPA 註冊會計師
Tax 報稅 個人稅 \$60起 家庭稅 \$80起
自願稅 公司稅 電子報稅
216 Harrison Avenue | Boston, MA 02111 夏利臣街216號(大同村內)



亞美報

www.aaboston.org

AAA Boston News Letter

617-426-0958 130 Lincoln Street, Boston MA 02111

融和亞美族裔 美化社區家園



亞美聯誼會：我們建橋，供大家溝通往來；我們搭台，給夥伴展示風采。

我們全是義工 謙卑坦誠 仁愛和平 上進守法 服務奉獻

www.aaboston.org

Who? Where? When? What? Why?

齊白石派藝術首次美國展覽

湖南白石紀念館加盟來美參展 紐英倫藝術學會中華書法會北美藝術家協會協辦

亞美聯誼會與亞文中心合辦齊派藝術美國展覽，紐英倫藝術學會、中華書法會及北美藝術家協會欣然參與協辦。藝術學會本周二在月會中表示將調整八月份的展覽活動檔期，借出八大展板，並參與畫展的其他協同工作。湖南白石紀念館館長王志堅亦將加盟，與白石山房藝

術家一齊來美。湖南白石紀念館在湘潭市，規模宏大，占地400畝，10萬方尺場館，收藏極豐，是當地一重要文化旅遊景點。齊派藝術展覽初定八月二日至八日在劍橋市亞洲文化中心舉行。展覽計劃延申到紐約，現正與紐約專業畫廊洽談中。



左圖：亞美會合作夥伴紐英倫藝術學會，梅宇國會長主持例會，討論了協辦齊派畫展事宜。

上圖：湖南《齊白石紀念館》外觀及門前的齊白石雕像。



亞美聯誼會半年度董事會討論發展方向

亞美聯誼會日前召集董事年度會議。10多位自願者和社區友好人士、國內實體公司代表受邀列席會議。執行董事甄雲龍先生在會後說，亞美會一年舉辦兩次年度會議，分別在3月與9月，該會本著透明運作原則每次年會都對外開放。

當天，會議由甄雲龍和董事長黃野聯合主持，他們和董事谷繼成、陳向平、柏志剛、發展部主任夏靜等介紹了近期工作狀況，並討論該會新發展方向。會議假位於羅斯伯裡的波士頓鄰區電視網路(BNN)大樓舉行。會議聽取了有關教育和藝術交流的工作報告，著重由事業發展部主任夏靜介紹了該會籌辦國內學生夏季文化交流班。她說，這個交流班有別於一般夏令營，希望能做到低收費高服務。計畫中的特色活動內容包括讓來自中國的學生在BNN電視臺內學習多媒體兩天，以及觀光和參觀哈佛

等名校等內容。夏靜和有關負責籌款的自願者提出亞美會宗旨納入教育一項，但是該會董事長說有關內容應該已包括在該非營利組織的宗旨中。亞美董事谷繼成先生表示希望重視文化交流專案的安全問題。今年夏天亞美會和亞文中心聯合舉辦的齊派畫展也在重點討論議題中。甄雲龍先生介紹了與齊白石先生的子孫和學生聯繫的情況和畫展籌辦的進展。他還介紹說，最近又有新的組織加入亞美聯誼會，他們是中國民企科技交流協會/中美民企科技交流中心，中華著英會。

背景為互聯網公司創辦人的陳向平董事為亞美網站提供了建設性建議，並希望亞美會在多方向發展勢頭下找到集中的方向。會議還討論了第四屆“亞美節”、《亞美報》復刊現狀、義工午餐費等事宜。(特約記者林弘)

台山三校校友會 30 周年

會歌獲世界廣東同鄉聯誼大會粵籍海外社團會歌銀獎

台山三校校友會二日中午假龍鳳大酒樓聚餐，慶祝該會成立三十周年(見下方餐後照片)。現任也是創會會長阮陳金豐致辭，以九十高齡，記憶尤新，述創會經過及數十年來三校歷史，親切感人，至今出席校友聚餐者都是耆英，但人人充滿春天氣息，腰杆筆直。台山三校上世紀初年創立，海外華僑捐資鼎力，校風嚴純，英才輩出，一世紀來對社會貢獻無可估量。校友會十周年，1994年創會歌一首，是波城除黃氏宗親會外，唯一有會歌的德社團。去年冬，第七屆世界廣東同鄉聯誼大會澳門舉行，海外粵籍社團會歌評審，三校校友會會歌獲銀獎。(見頁底會歌及獎牌)



台山三校校友會會歌 甄雲龍詞曲 1994

我們來自遙遠的台山，中國南海之濱是我的故鄉

萬里迢迢遠渡重洋，心里永懷往日理想，理想。你

聽你聽，博基山上仙樂飄揚，晚修的鐘聲迴蕩珠峰上，沙帽山前

節比簧宮連天建，三山上松濤在冷冷響。我們來自

遙遠的台山，中國南海之濱是我的故鄉，海外同窗親如弟兄姐

妹，三校一體，互助互襄！

注：台山三校指民初縣立台中、台師、女師。分別據沙帽、珠峰、博基三山，近連相守望。



经过努力整合，由各会员所在的“演艺沙龙”“新星舞蹈学校”“种子音乐中心”“陈望菊杂技团”“乡土舞蹈团”“戏剧研究社”及个别表演艺术家组成一个大家庭“亚美艺术团”。艺术团经选举了职员，开展工作，2011年2月19日的新年联欢会，首次做亮相式表演，参与大家庭“亚美艺术团”的哥哥艺术团体，仍保有该团体原有的独立性。在艺术团中，各团体可以发挥原有的特别功能，如演艺沙龙民乐队围寄出，最近组成一电子西乐队；种子音乐中心的西乐教学及乐队，歌手训练，音箱承办；新星舞蹈学校的交际舞，拉丁舞蹈；陈望菊杂技团的杂技，魔术；戏剧研究。